

EL GOBIERNO DE NICARAGUA ORDENA UNA REVISION GENERAL DE CUENTAS

Ya están listos los planos para el entubamiento eléctrico

Como informamos ayer, el comité especial de pavimentación ha estado elaborando los planos con respecto a los cuales habrán de ejecutarse las compañías eléctricas el entubamiento triple de sus líneas. Estos planos se han informado ayer ya están listos y a la orden de las compañías para que tracen la obra.

La Fábrica Ncl. destilará alcohol con mieles cubanas

La fábrica nacional principará a destilar alcohol en, dentro de pocos días, con una cantidad considerable de mieles que, procedentes de diferentes centrales azucareras, ha logrado almacenar. Con esas mieles tiene para abastecerse hasta diciembre o enero próximo. Si de aquí a esa fecha se lograre aumentar las existencias de esa materia prima o de paja, la fábrica no importará más alcohol extranjero, para satisfacer las necesidades comerciales del país. De lo contrario, tendrá forzadamente que seguir efectuando esas importaciones. Dulce y panela, no llegan a la fábrica. Estos productos alcanzan en nuestros mercados precios hasta de \$ 20, mientras que en las fábricas de Panamá solamente \$ 13.80, quintal. Tampoco la fábrica puede pagar cotizaciones muy altas, por razones de carácter comercial.

Los disturbios religiosos en Palestina



Se cree que los actuales disturbios religiosos entre árabes y judíos en Jerusalén y sus cercanías, son más serios que las disputas ordinarias entre mahometanos y hebreos por los sitios de oración. Se cree que la presente contienda fue cuidadosamente preparada por nacionalistas mahometanos de Egipto, India y Arabia a ayuda o por propagandistas del Soviet ruso. En esta foto vemos una vista parcial de Tel Aviv, la primera ciudad totalmente judía en la Palestina moderna, donde han ocurrido serios choques entre ambos bandos.

Nuestro café durante la última semana Durante la semana las existencias han bajado en más de mil sacos y ahora quedan en el mercado de trece a catorce mil sacos

La situación del mercado de café en Londres, no ha tenido variaciones durante la semana. Los valores siguen siendo limitados, el precio medio es todavía el mismo (\$ 2) chileno; la demanda sin sobrepasar las necesidades del consumo diario y la oferta coligada, necesariamente, a la medida que imponen las circunstancias. Fuera de aquí, se han vendido, privadamente, algunas regulares partidas a cotizaciones no mayores de la antes indicada y las existencias han disminuido durante la semana en más de mil sacos, quedando en plaza—café de Costa Rica—entonces, de trece a catorce mil sacos. En los tres años anteriores, por esta época, esas existencias de café en Londres fueron mayores de las que hoy en el presente, estimándose el de aquí a fines de noviembre, que será cuando principa a llegar a aquel mercado el contingente de la nueva cosecha, es habrá podido colocar, por lo menos, la mitad de las actuales existencias. El suministro de café, pues, será un factor de desequilibrio en esos negocios. Aunque perfectamente pueden agotarse esas existencias antes de primer año si, como se prevé y se anuncia, llega a intensificarse la demanda por parte de los productores alemanes, quienes, hasta ahora, han hecho del artículo reservas muy limitadas. A esta fecha no se ha formalizado aún, aquí, ventas para futuros embarques, lo que pareciera determinar el poco interés que tienen los compradores europeos en asegurar las fuentes de su abastecimiento. El mercado californiano no presenta tampoco alternativas de importancia. Los cafés de Costa Rica cotizan en San Francisco, limitadamente, a estos precios: grano duro de finos abas entre \$7.00 dólares y \$8.50 dólares; grano semiduro de finos abas entre 25.00 dólares y 28.50 dólares. Los precios de exportación del producto a California son de 4.50 dólares por quintal de 100 libras; esos precios, pues, quedan reducidos a cotizaciones reducidas, para los exportadores, de 22.50 dólares a 24.00 dólares para las primeras clases y de 21.00 dólares a 22.00 dólares para las segundas. Para nuestros negocios cafetaleros siempre resulta el mercado londinés algo más favorable que el californiano.

CON GRAN ENERGIA EL PRESIDENTE MONCADA CANCELA EL CONTRATO CON UNA COMPAÑIA EXTRANJERA PARA EL MANEJO DEL FERROCARRIL NACIONAL

La Pan - American Airways hace arreglos para que sus pilotos puedan comunicarse con tierra

Managua, 7.— El presidente Moncada, celoso de mantener el más absoluto control en lo que atañe a las rentas y sistemas financieros de la administración, ordenó recientemente a la Doblete Elander Griffith Co., institución respetable que se encargara de estos asuntos y que tiene arreglos de tal naturaleza con muchos gobiernos del mundo, la revisión de las cuentas del banco nacional, del ferrocarril, de la recaudación de la aduana etc. Los gobiernos anteriores jamás permitieron una fiscalización de esta índole ni rindieron ningún informe a la prensa.

Con motivo de haberse opuesto a los trabajos y proyectos del nuevo ferrocarril de Nicaragua en el trayecto Leon, Saucedo, el gobierno resolvió acabar con el contrato de la White Management que se le encargó del manejo del ferrocarril de Nicaragua. Esta acción brío su y digna ha sido aplaudida por todo Nicaragua.

La Panamerican Airways Co. O. Delgado

Están reingresando al país numerosos trabajadores expulsados de Panamá

Algunos se instalan en el Cantón de Osa; otros burlan la vigilancia fronteriza y siguen por el interior

En razón de los varios y terribles crímenes ocurridos en David, departamento de Chiriquí, Panamá, en los que han resultado comprometidos inmigrantes centroamericanos, empujados más allá de ellos en Costa Rica por los trabajos de la United Fruit, en Puerto Armuelles, el gobierno panameño ha expulsado del territorio de la república a muchos de aquellos gente que ha vuelto a ingresar a este país, unos por mar y otros por tierra, sin que las autoridades les hayan hecho dificultades. El para Panamá esa clase de inmigración no es deseable, tampoco debiera serlo para Costa Rica, y desde luego, debería proceder a evitar su ingreso al país, para lo que debería duplicarse la vigilancia, tanto en las fronteras como en los puertos. De un solo golpe, el gobierno de Panamá decretó, en días pasados, la expulsión de doce nicaragüenses, todos trabajadores de la United Fruit; y, trasgreídos por las autoridades de Chiriquí, quienes que son muchos los que de Puerto Armuelles han desaparecido, internándose en territorios costarricenses, por la frontera del Pacífico, los hallándose muchos en las diferentes caseríos del cantón de Osa, donde se sabe que existen dispersas colonias de prófugos panameños, allice serían sustentados con la tierra, en esta manera, de ricas, otros elementos indeseables, circunstanza, que desde luego, agrava la situación de aquellos felices pueblos.

Estos datos nos han sido suministrados por un costarricense llegado antes de Panamá, quien asegura estar bien informado de todas esas cosas. Lo que ocurre, pues, es serio y el gobierno debería preocuparse de ello, ya que el asunto reviste carácter de un verdadero problema que urge resolver.

Fue un informe falso lo de la fiebre de aguas negras en Pocosí

Señor director de LA TRIBUNA. Presente.

Estimado señor: Le agradecería mucho si usted tuviera la finca de decir en su importante diario, que lo de la fiebre de aguas negras en el cantón de Pocosí, fue una falsa alarma.

De usted muy afmo. Juan José Equive. Jefe Político. San José, setiembre 6 de 1929.

PROYECTA ESTABLECER UN NUEVO RECORD



Entre dos veintenas, Peggy Pearson, de 17 años (derecha), y Lucille Wallingford, de 19 años (izquierda), ambas de Los Angeles, California, proyectan establecer un nuevo record de duración aérea para mujeres.

Víctima de la animosidad racial en Palestina



Doce ciudadanos norteamericanos perecieron en la lucha que se produjo en las inmediaciones de la Universidad Hebrea de Jerusalén, cuando los árabes atacaron dicho edificio en los recientes sucesos de Palestina. El grabado muestra la puerta principal de la Universidad, en donde muchos de los estudiantes cayeron.

Se inició la discusión del campeonato mundial de ajedrez

Los nuevos representantes en el campeón de la liga

GINEBRA, 7.— Las luncas se reúnen las elecciones al congreso. Polonia se reelegirá. En lugar de Rumania ingresará de nuevo Yugoslavia, en lugar de Chile el Uruguay, si el bloque latinoamericano así lo resolviera.

Próxima pelea de Paulino Uzcudum

NEW YORK, 7.— Se anuncia que Paulino Uzcudum se enfrentará a Tuffy Ghiffiths en noviembre próximo, en el caso de que éste derrote al alemán doctor Ludwig Hayman en el jueves de la semana entrante.

Se inició la discusión del campeonato mundial de ajedrez

WIESBADEN, 7.— El ajedrecista ruso doctor Alekine ganó hoy contra Bogoljubov, quien le derrotó en el campeonato mundial. Triunfo mediante 23 jugadas. Una serie de treinta juegos se efectuaron en las ciudades de Wiesbaden, Heidelberg, Amsterdam, La Haya y Berlín.

Más sobre los disturbios Arabo - Judáicos



En la foto superior vemos a un grupo de judíos neoyorquinos que con estandartes con inscripciones de protesta, celebraron una manifestación en Nueva York protestando del masacre que han sido víctimas los hebreos en Jerusalén. En la foto de abajo vemos a un grupo de judíos orando frente a la "Pared de los Lamentos" en la Ciudad Santa, sitio sagrado de oración que se disputan los mahometanos y judíos.

LUCKY STRIKE con su proceso de "Tostado" no daña su garganta. Al escogerlo millones de fumadores prueban su superioridad. Expertos que cuidan constantemente de su manufactura, aseguran la CALIDAD de los LUCKIES.

Con la industria bananera se inicia una nueva era de progreso en las márgenes del San Carlos

Desde hace tiempo se viene recibiendo constantemente que el porvenir de Costa Rica está en el desarrollo de las zonas de las regiones del norte, Barro Colorado, San Carlos, Tortugrío, etc. LA TRIBUNA preocupada siempre por los problemas que son de verdadera trascendencia para el país, ha prestado especial atención a todo cuanto puede en algún sentido contribuir a ese desarrollo, y es con gran satisfacción que en el mismo terreno, demostrado por el público respecto a nuestras extensas industrias agrícolas, se ha iniciado la exportación de bananas que se está llevando a cabo por el río San Carlos, y que tanto significa para el desarrollo comercial de esa región.

"Señor don Otilio Ulate, Director de LA TRIBUNA, San José."

Distinguido señor:
Inspirado por los más sanos sentimientos y por las mejores razones que los félicites cerca de su patria, a usted recurro suplicando para la bondad de insertar en su apreciable diario, que en el tribuna donde se han practicado las mejores doctrinas de progreso y patriotismo, estas líneas que van unidas de amor patriótico, como usted portador de ellas para que vayan como una exhortación a todos los costarricenses y como una guía a los gobiernos extranjeros.

Una de las causas principales del fracaso económico del país es la inercia de sus propios habitantes, tenemos muy poco espíritu emprendedor. La tierra nos promete y nos llama, pero la despreciamos, por ser tan fáciles de una indolencia estragada en nuestro espíritu, que nos hace andar ciegos sobre un gran tesoro que dejamos para que luego sea recogido por manos extranjeras.

Todos se lamentan de una probable crisis porque no ven más remedio que el café, como si nuestra tierra no produjera otros productos, el banano, el arroz, etc. Pasa la mayor parte de nuestros comarcalos Costa Rica está reducida a la miseria cuando no recordando que existen regiones, como la del cantón de San Carlos, que son verdaderas tierras de promisión. Pero la culpa de todo eso ha sido la indolencia con que los gobiernos han visto esta región privilegiada, pues en casi medio siglo de vida política, el único gobierno que se ha interesado un poco ha sido el actual presidente de la república en sus dos administraciones.

Algun día vendrá el interés y tras él sin duda alguno el progreso, tenemos en ya que emprendamos los hombres de estado que fomenten la agricultura y la industria de mayor interés y más patriótico que existir estatutos que permitan en lujos y cosas superfluas los fondos del estado. La historia está llena de ejemplos que nos dicen de pueblos fracasados porque no pensaron más que en la moliente y en la extravagancia, descuidando el trabajo que es la base de todo progreso. Nos pueblos, como el hombre se labran su propia ruina o su felicidad.

Sumamente complacidos se encuentran los habitantes de esta región por haber dado el señor presidente declaraciones tan satisfactorias a LA TRIBUNA al poner sus manos, para su publicación, el telegrama enviado por el jefe político de esta región en que le comunicaba el arribo de los bananos

El porvenir de Costa Rica está en el desarrollo de la riqueza de las regiones del norte

bananos al muelle del activo empujador nicaragüense don Félix Martínez quien ha iniciado el negocio de banano en las vegas del río San Carlos.

El pasado hecho una excursión el señor alcalde del cantón don Juan Castro Quesada, el señor jefe político don Guillermo Quesada y el que estas líneas escribe, navegando por el río San Carlos hasta la desembocadura del río Arenal, nos encontramos con la hermosa y riquísima zona que se llama EL RECUERDO y otra más pequeña, y a bordo el señor Martínez, nosotros, que fuimos de una no pudimos resistir nuestro anhelo de recibir aquella grata impresión, y nos dirigimos a saludar al infatigable emprendedor que, venido en la proa colgando la bandera de Costa Rica. Con una jovialidad característica nos recibió, levantándonos a conocer su modesta embarcación, que es la manifestación de sus esfuerzos. Después de sembrar algunas palabras tratamos sobre el negocio que emprende, distendiéndonos para el actual no es un negocio, pero que tendrá la recompensa dentro de un año, y que no redundará solamente en su beneficio sino que también en el de todos los costarricenses, pues el tan solo es el interés que el tal va no lo deja, y vendrá otro que siga su camino. El señor Martínez lo que

pretende es interesar a los pequeños productores para que tome inician el cultivo del banano. Nos agregó que no debe ser negligente. "Aquí hay campo suficiente, nos dice, pues si sembramos sin prisa; yo, en cambio, vengo desde la barra del Colorado luchando con las dificultades que presenta el río, costando \$1000 y quitando obstáculos para poder pescar, sin dejar de navegar ni en la noche, y sin embargo aquí me tienen sin mostrar caso". Luego le solicitamos algunos datos de su primera experiencia que hizo a la comarca nicaragüense "AMERICAN FRUIT COMPANY, mostrándonos el recibio extendido por ella, de un tanto así los siguientes datos:

Banano entregado	Racimos
De 9 manos en adelante	611
" ocho "	217
" siete "	42
" seis "	1
TOTAL	1071

Ya podemos considerar qué porvenir nos espera; extendiendo el cultivo los propios costarricenses, tantos folios vendrán en que su producción, mayor-reparará, al país utilidades grandiosas. Notemos que esta cantidad de fruta en

VIAS URINARIAS

No afra más estas enfermedades. Por crónicas y rebeldes que secan curarse radicalmente con los Específicos del doctor Soivre. **DEBILIDAD NERVOISA IMPUREZAS DE LA SANGRE**

VIAS URINARIAS: Blenorragia (purgaciones) en todas sus manifestaciones. Uretritis, Orquitis, Gistitis, Gota Militar, etc. del hombre y Vulvitis, Vaginitis, Metritis, Uteritis, Clitritis, Anexitis, Flujo, etc. de la mujer, se curan por sí solos, con los CACHETS DEL DR. SOIVRE, SIN necesidad de inyecciones, lavados ni aplicación de sondas o bujías, etc., tan peligrosos siempre y sin que nadie se entere de la enfermedad, vendiéndose a ₡ 5.50 la caja.

IMPUREZAS DE LA SANGRE: Sífilis (avariosis), Eczemas, Herpes, Ulceras varicosas (lagas de las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfer medades que tienen por causa humores, vicios o infecciones de la sangre, se curan por sí solos con las PILDORAS DEPURATIVAS DEL DR. SOIVRE, que es la medicación depurativa ideal y perfecta, porque actúan regenerando la sangre, la reanuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, lagas, granos, forúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, no dejando en el organismo huellas del pasado, siendo el precio del frasco ₡ 5.50.

DEBILIDAD NERVOISA: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de la memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o apatamiento nervioso, desaparecen con GAJEAS DEL DR. SOIVRE, que más que un medicamento es un alimento esencial del cerebro, médula y de todo el sistema nervioso, indoléndose especialmente a los agudados en la juventud, por toda clase de excesos, vendiéndose a ₡ 5.50 el frasco.

Libros instructivos y venta en todas las principales Boticas

EL CABALLERO ELEGANTE

en ninguna sastrería podrá encontrar:

NI EL GRAN SURTIDO DE CASIMIRE NI LA CORRECCION DEL CORTE QUE LE BRINDA LA GRAN SASTRERIA

MIL COLORES

la cual ha traído expresamente UN MAESTRO CORTADOR INGLES para satisfacer su selecta y numerosa clientela

Gran surtido de ropa hecha para caballeros y para niños

Enrique Yankelewitz

Frente a LA ALHAMBRA

tragedia ha sido obtenido de banana, más cultivados de una manera muy rudimentaria, pues los cultivadores los plantaron, no con el fin de vender la fruta, por lo que no se esperaba nunca, sino para engordar cerdos.

Parece que el señor presidente de la república solicitó algunos detalles al jefe político de esta región sobre el precio a que se compraron por el señor Martínez cada racimo de banano y a cómo lo vende a la compañía; así el decir a varios vendedores de Muelle, ese señor les paga un colón por cada racimo y a una parte haber visto en el recibio extendido por la compañía que él lo vende a esta a razón de \$0.45 cada racimo.

El señor Martínez nos mostró una carta de la compañía en que se muestra satisfecha de la fruta, y en que se encarga de envolver "bananos" de gasolina para sus embarcaciones.

En vista de todo esto, ¿por qué no tomar interés por este asunto? ¿Por qué no ayudar a estos pueblos con vías de comunicación? ¿Por qué no estimular a estos pequeños productores y al señor Martínez? Este mismo señor ayuda a esta gente que le entregan bananos, una cosa llama nuestra atención, y es que el señor Martínez detuviera su embarcación frente a un rancho en la vega del río y entregara a un humilde mozo un paquecillo, le preguntamos al respecto y nos contestó que era un cargo de jabón, pues debía proporcionar al trabajador toda comodidad.

Algunos señores diputados deberían visitar esta región, pero que no vayan en vía de recreo, como lo suelen hacer los excursionistas — que para admirar paisajes tiempo hay de sobra —, ni que vengyan en calidad de políticos efectuando lo que nunca cumplirán — que tan bien para hacer política está una vida entera —, ni que vengyan a ver los productos de estas tierras; que visiten el muelle de San Carlos y sigan el curso del río; que vean los pequeños bananeros maltratados, que a pesar de haber sembrado para alimentar cerdos, se han cortado racimos de ellos de diez y trece manos; que conozcan las penurias de los rancheros que viven que tenga cada cual de aquellos pobres habitantes; que vayan a él y estrechen su mano en gratificante por haber tenido una iniciativa que señalará no muy tarde una nueva etapa de progreso y riqueza para nuestro país.

El gobierno debería ayudar, despojando el río de los obstáculos que impiden el paso a las embarcaciones. Recordemos que este río casi en todo su curso es navegable, pues la embarcación más grande del señor Martínez, que mide sesenta pies de largo, la tiene que dejar anclada cerca de la desembocadura del Arenal; además el río San Carlos cuenta con varios afluentes navegables: la Sabana, el Palmar, el San Rafael, el Koper, el Peñas Blancas, el Arenal, el Tres Amigos, así que las vías de mayor interés de la zona, que por su misma naturaleza, lo que conviene es arreglarlas.

Antes el porvenir de Costa Rica estaba en la zona de Limón, es aquello ahora no es más que un triste presente que dejó acrtud en el corazón de los costarricenses y que durará en la zona de Limón, es que extrajeron. Hoy el porvenir de la patria está aquí, en San Carlos; pero tomemos interés, no dejemos que se pierda esta zona, que es la más rica por los extraños. ¿Por qué no formar compañías costarricenses? Por qué acudir a fuentes ajenas que no reporten al país ninguna utilidad? Uñamos nuestros limitados capitales para emprender cultivos para iniciar industrias. El señor Martínez nos decía: "Yo prometí a estos habitantes en un viaje que hice en el verano que vendría a visitarlos en el momento que sembraran más banano, pero tuvieron escasez de fuerza; ahora llevaría el Gobi de la cantidad que estoy llevando". Y verdaderamente, así es el mal, que la desconfianza e indolencia de los propios; así toda iniciativa industrial en nuestro país deberá extinguirse contra la negligencia.

Pero no es solamente el banano lo que las tierras de San Carlos producen, también es la caña de azúcar, el café, el tabaco. Pues, los miembros de la colonia cubana lo cosechan para su propio gusto; es el maíz son las papas, las papas los frijoles; son las maceras preciosa que en los bosques las que man para sembrar repastos. Pero estamos fracasados mientras no haya interés entre los hombres pacientes, mientras no haya individuos empresarios, mientras el gobierno no forme su política que actúe y vea nuestras necesidades. Los pesimistas piensan que el problema económico será difícil de resolver, pero si mirasen hacia el norte divisarian la vasta región de San Carlos, tierra de promisión, para la cual no hay más que vencer el desierto de su propio espíritu y convencer a los bananeros que duermen el letargo de su indolencia sobre el lecho de su prosperidad, Miguel Oregon Lizaso

que debe causar en los organismos de los consumidores.

Mientras aumenta la importación de automóviles, la exportación de bananas, que produce riqueza nacional, disminuye.

Después de cumplir nuestro deseo y aceptar al tanto un cargarrateo de licoros, los chicos no realiza el cuerpo a sus ordenes. No dio cuenta el señor Jiménez del es caso personal con que cuenta, las dificultades de transporte para una expedición urgente; la falta de buenos edificios en los lugares a pararse; y de otros mil quehaceres justos y muy bien fundados indudablemente.

El señor Jiménez me informó del aumento considerable que está sufriendo la venta del Bay Rum con motivo de realizarle en toda la zona, especialmente en los lugares apartados, con poca ventilación y sin sistemas de fríascoas mientras no dice el señor Jiménez, prefieren vender Bay Rum a vender gano o licoros de producción nacional, pues el Bay Rum lo exportan para pagarlo y ganan más. El licor, ya sea legítimo o de contrabando, significa para el chico un pedazo de pan, parte de que produce poca ganancia. El Bay Rum lo expende como cualquier otro artículo y colorea no estáis licores, los tomados, res se han ido acostumbrando a tomar Bay Rum en vez de guano.

El Bay Rum lo exportan para pagarlo y ganan más. El licor, ya sea legítimo o de contrabando, significa para el chico un pedazo de pan, parte de que produce poca ganancia. El Bay Rum lo expende como cualquier otro artículo y colorea no estáis licores, los tomados, res se han ido acostumbrando a tomar Bay Rum en vez de guano.

El Bay Rum lo exportan para pagarlo y ganan más. El licor, ya sea legítimo o de contrabando, significa para el chico un pedazo de pan, parte de que produce poca ganancia. El Bay Rum lo expende como cualquier otro artículo y colorea no estáis licores, los tomados, res se han ido acostumbrando a tomar Bay Rum en vez de guano.

El Bay Rum lo exportan para pagarlo y ganan más. El licor, ya sea legítimo o de contrabando, significa para el chico un pedazo de pan, parte de que produce poca ganancia. El Bay Rum lo expende como cualquier otro artículo y colorea no estáis licores, los tomados, res se han ido acostumbrando a tomar Bay Rum en vez de guano.

El Bay Rum lo exportan para pagarlo y ganan más. El licor, ya sea legítimo o de contrabando, significa para el chico un pedazo de pan, parte de que produce poca ganancia. El Bay Rum lo expende como cualquier otro artículo y colorea no estáis licores, los tomados, res se han ido acostumbrando a tomar Bay Rum en vez de guano.

El Bay Rum lo exportan para pagarlo y ganan más. El licor, ya sea legítimo o de contrabando, significa para el chico un pedazo de pan, parte de que produce poca ganancia. El Bay Rum lo expende como cualquier otro artículo y colorea no estáis licores, los tomados, res se han ido acostumbrando a tomar Bay Rum en vez de guano.

Accionistas de ELECTRIORA

Aviso Importante

Todavía queda un pequeño número de accionistas de Electricora que no ha cambiado sus acciones por acciones privilegiadas de la Empresa Costarricense de Electricidad. Por el bien de ellos que no tienen conocimiento de esta oferta, podemos decir que por cada acción privilegiada de Electricora pueden obtener en cambio una acción privilegiada de la Empresa Costarricense de Electricidad, más un premio de \$ 6.25 (o sea VEINTICINCO COLONES).

El primer dividendo de ₡ 3.50 (TRES COLONES Y CINCUENTA CENTIMOS) trimestral, sobre cada acción privilegiada de la Empresa Costarricense de Electricidad, será pagado el 10 de Octubre próximo y los accionistas de Electricora, que todavía tienen acciones sin cambiar, TAMBIEN PODRAN TENER DERECHO A ESTE DIVIDENDO siempre que las cambien inmediatamente.

Las acciones podrán ser cambiadas por títulos provisionales en la oficina de la Empresa, edificio Castro.

EMPRESA COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

LA NOTA RAPIDA LIMONENSE

UN RATO DE CHARLA CON DON CARLOS JIMENEZ R. SUB-INSPECTOR PROVINCIAL DE HACIENDA.- EL EXPENDIO DE BAY RUM COMO BEBIDA Y LA SITUACION DEL CULTIVO DEL BANANO.- VELADA PARA CORONAR LA REINA DEL BAILE DE LA INDEPENDENCIA

En busca siempre de qué decirnos pasamos uno de estos días por chomoznos por la acera de la subinspección de hacienda y al ver cómo cambiaba el aspecto de la construcción quisimos felicitar al señor Jiménez Rucavado, nuestro amigo en la zona de Limón, es aquello ahora no es más que un triste presente que dejó acrtud en el corazón de los costarricenses y que durará en la zona de Limón, es que extrajeron. Hoy el porvenir de la patria está aquí, en San Carlos; pero tomemos interés, no dejemos que se pierda esta zona, que es la más rica por los extraños. ¿Por qué no formar compañías costarricenses? Por qué acudir a fuentes ajenas que no reporten al país ninguna utilidad? Uñamos nuestros limitados capitales para emprender cultivos para iniciar industrias. El señor Martínez nos decía: "Yo prometí a estos habitantes en un viaje que hice en el verano que vendría a visitarlos en el momento que sembraran más banano, pero tuvieron escasez de fuerza; ahora llevaría el Gobi de la cantidad que estoy llevando". Y verdaderamente, así es el mal, que la desconfianza e indolencia de los propios; así toda iniciativa industrial en nuestro país deberá extinguirse contra la negligencia.

AVISO A LOS MEDICOS Y FARMACEUTICOS

De conformidad con el Decreto No. 4 de 27 de Octubre de 1928, queda absolutamente prohibido a los médicos recetar heroína y a los farmacéuticos venderla.

SECRETARIA DE SALUBRIDAD PUBLICA Y PROTECCION SOCIAL

(señala a la página 10)



Spey-Royal
EL WHISKY INSUPERABLE QUE PIDEN TODOS
LOS BEBEDORES DE GUSTO REFINADO
¡PRUEBELO
y no tomará de otro
Representantes: International Agencies Tel. 2826
Unico distribuidor: Antonio Urbano G. Tel. 2157

La semana pasada... por agua

Somos de los que asiduamente leemos a Modesto Martínez; no nos da de los que soñamos y aplaudimos. En nuestra memoria al leer sus sabrosas producciones de hoy, recordamos al hombre que por años fué el compañero informador del EL PANAL DE MODESTO pala entero, el periodista de múltiples facetas: el recogido Ramón Pérez, el sentimental y lírico Teniente Niki, el gallardo editorialista de agua fría Ah, pero el dominguero pasado nos dio Modesto un rato de meditación y un rato, ¡ay! de decepción.

Con esto, con esa su prosa callida llena de colorido todo el proceso de la elaboración de la miel en los fantásticos panales; nos describió un medio día de esos linajes y deslumbradores en que la abeja trabaja tanta que se resaca el colmo de ver la vida en el ojo propio; cómo zumban a las abejas cerca de nuestras aporreadas orejas; cómo las flores del campo, no porque usen el látex de tal manera, sino por obra y gracia del exalborviento y colorista; nos sentíamos abejas que iba y venía de flor en flor, ora en una chiquita a una pudredera, ora de una flor de volcán a un clavel; resaca: desahíbame del sol que hacía, que se nos puestas a toro José Beto Castro y Otoniel Fonseca e mi amigo Chabón para darnos gusto metiéndonos al que fuera de los tres así aquí, porque los tres tienen donde picar; rebusábamos en nuestra imaginación al ingeniero Manuel Antonio Viquez, rebusábamos a don Adolfo Bien y rebusábamos, con todo y ser exquisito, marjol, bocaco de cardenal al propio D. Cleto Luis no sólo pensar en ellos sino el aguijón; preferíamos a Carlos Puelo Dido en vez de Miguel Macaya, y entre Yayo Jil y Juanito Dent—ya que Juanito es el hombre del día y del noche,—nos quedábamos por los dos y cení mucho. Todo iba admirablemente bien; hasta nos detramos con las caricaturas de Cruz Rojas y nos veíamos en el Rogeo en tiempo de temporada veranlega rotando algunos piloncillos que por allá llegaban y con unas ganas de picar... Bueno, todo, iba a pedir de boca, la cual se nos hacía agua en cuando llegamos a la de la miel transparente, ambarina, espesa y dulcísima, más aún que la fruta del cercado ajeno.

Pero, y aquí dicho sea entre comas, viene el pero que no ha de faltar, cuando pecamos por completo la calma fué cuando don Modesto nos habló de la organización y del trabajo de la república aida de las comenas y nos la puro, como lo hubiera hecho Etopo hace mil quinientos y pico 66 años, de ejemplo.

Y nos pusimos a pensar: está esto muy bueno. Hagámos de la patria una comena. Con su reina, sus obreras y sus zánganos.

La grandísima vaina no estriba precisamente en buscar a la reina; reinas las hay aquí en montones; en San José hay dieciocho o veinte; en Alajuela andan dundas y en tal cantidad que ya se andan tirando la corona; las unas a las otras porque no les gusta la cosa; en Cartago tienen sus reinas. Bueno, por reinas no vamos a pelear porque las hay en cantidad comerial.

Tampoco la grandísima vaina está en conseguir los zánganos. Ya y en usted a las oficinas públicas... y allí les informarán acerca de los modos y maneras de conseguirlos sin quebrarse la cabeza domastado.

Lo difícil en este país va a ser la consecución de las obreras. El día en que se abran las inscripciones el registro de zánganos va a volverse merienda de negros y de blancos.

Sólo a Modesto se le ocurre que pudiera nuestra república tomar se comena; aquí el que no se está tirando la miel es porque no le dejan, pero todos nosotros con unas ganas de zanganear que no hay vialdad que nos ataje.

En este panel líco, las obreras están abolladas de por vida; los zánganos se multiplican y las reinas pasean con su enjambre la mar de contentas. Aquí el que no ha hecho su zanganada, anda con ganas de hacerla. ¿Y la miel? Pues que brote del suelo porque lo que es obrera para hacerla... mira, como decía el concho de Aquileo a los que le pedían la firma.

Supongo que todos los lectores de esta interesante sección han oído hablar de un famoso Ejército de Salvación que anda por el mundo con la muy plausible intención de salvar a cuantos se le pongan a tiro.

Pues según las últimas noticias donde mayores progresos ha hecho la mención. EN GUANACASTE nada institución salvadora es en el Guanacaste.

Y los guanacastecos por ello deben estar que se bailan un canchón de los más mecudatos; claro, como que de esta hecha se han salvado. Todos, sin exceptuar uno, deben estar contentísimos. Entre estos buenos amigos que se han salvado y que se cuentan como los de primeros en el mencionado gran ejército están los conocidos señores diputados Baltodano, Urbina y Carrillo. Ellos forman el triángulo de fuego de la Salvación Army guanacasteca. Y para que la dicha sea completa, los tres, después de haber sido rogados, instados, precisados, compeliados, forzados, solicitados, demandados, requeridos, implorados, exigidos, suplicados y reclamados, graciosamente han accedido a sacrificarse consistiendo en prestar sus nombres para que los elijan diputados por otro período. Muy bien. Qué cuentos de que un tal Leiva y un tal Faerren y un D. Abraham Campos quieren ser diputados por Guanacaste. ¡O HABRAN CAMPOS más que para los tres mencionados y como LEIVA diciendo, la patria guanacasteca se ha salvado por centésima vez.

En algo se debían diferenciar los guanacastecos de los cartagos: estos últimos del Alto para arriba parecían perros y gatos; pelían a dónde hayna lugar pero aquí en San José se hace una melocha cuando se trata de salir para su tierra. Los guanacastecos al contrario; aquí en San José se dan cada plajada que parece que no van a quedar ni los rubos; pero, en cuanto se suena lo del lugarcito en el soberano congreso se hacen una melocha y si que pudo llegar y agarrar la papa no le desahaban ni con gases asfálticos.

La verdad es que: hacen bien los tres capitales del Salvación Army y los guanacastecos; que sería de la María Cenciencia costarricense

si no tuviera en el Congreso a la genie que tiene? Además, lo que dicen, si ellos que tienen experiencia no han podido hacer mucho, ¿qué podrían hacer los novatos que llegarán? Razón les sobra y hasta debe ser aplaudido el sacrificio que hacen prestándose a ser diputados por otro período.

Las otras provincias debían seguir el ejemplo; en eso los guanacastecos van como dos siglos adelante de los demás; con esa instalación del Salvation Army, la Luz y Lealtad queda hecha una batucha turca; y no hay para qué decir más.

¿A don Cleto, quién no lo conoce en Costa Rica? Una fiera para las caramolas; una fiera para la política; una fiera para arreglar las cosas. Y además un hombre lleno de simpatía, seriente, afectuoso, que habla suavecito, casi no UN CUENTO PRESIDENCIAL se le oye. Nunca don Cleto ha dicho una sola palabra que suene más alto que las demás; todas suaves, melosas, llenas de simpatía, apabillantes.

Pues bien, esto que es una cualidad de nuestro presidente, es también un defecto como se verá por el cuento que vamos a narrar, que si no es cierto en todas sus partes, queda como tal en carril y como nos lo contaron lo contamos.

Parece que vino a San José una compañía teatral de comedia y otros extremos, lo cual nada tiene de particular, y en lo cual tampoco ha habido intervención alguna presidencial.

cial. Allí lo recibió Castro Beeche, el secretario privado del presidente, que no se tan privado porque siempre está despierto, y en cuanto conoció el objeto de la visita le dijo a nuestro hombre:

—Lo mejor es que hable yo con don Cleto. Pase usted a esta ratonela y espere.

El gran actor y actor grande se quedó de una pieza; él iba a la secretaría presidencial para formular su petición, creyendo que al acceso el señor presidente lo recibiría eso sería cosa de unos tres meses después... y se encontraba con que la cosa era ya. Pasaron así unos minutos cuando un señor bajito al salón; vestido de gris, sin ostentación de ninguna clase, con una gorrita terciada sobre el ojo izquierdo y acariciándose la barba con la mano derecha.

El cómic se puso de pie inmediatamente y con una voz de trueno, voz de Júpiter tonante preguntó:

—Con quién tengo el honor de hablar?

—Con Cleto González Víquez, contesto la suavísima voz de don Cleto, con una especie de memudo bislisco.

Nueva emoción del visitante que no se explicaba todo aquello; él creía que le anunciarían oficiales, que sonarían los clarines, que habría crepitantes que se confundían al paso del señor presidente.

Luego el cómic relataba a su compañero todas estas cosas.

—Bueno, pero de la petición ¿qué hubo? ¿lo interrumpió el otro que no había tenido ocasión de emocionarse?

—Fuez luego, le dijo el de la visita, que me no encontré con fuerzas para hacerla; habíamos de tantas otras cosas, mi voz resonaba tan fuerte, la del señor presidente era apenas un suspiro, que allí lo que parecía era que él me estaba pidiendo y yo el que le podía dar o negar.

Indudablemente, don Cleto sabe más de la cuenta.

Allí lo tienen ustedes, de cuerpo entero. La renovación nacional ha decidido al fin acogerse a don Tomás Soley, después que lo habían vaciado del partido; ahora al que visitarán será a García Monge.

Porque hace unos días estaban en eso, DON TOMAS CANDIDATO o don Tomás o García Monge, o don Florenzo o don Billo Zeledón. Ahora, después del volido en aeroplano desde Guatemala hasta Costa Rica, que no es ir por cierto de Guatemala a guate-peor, las acciones de don Tomás el Sabio han aumentado y ya hoy es nada menos que candidato para suceder a don Cleto dentro de tres años.

Al menos lo del vuelo lo lleva adelantado don Tomás para cuando llegue arriba.

Don Ricardo, don Julio Acosta y don Cleto, volaron siendo presidentes; don Tomás, antes de serlo; de manera que algo les lleva de ventaja; no deja un vuelo 66 ser partido y respetable.

Don Julio Acosta llegó a la presidencia; vinieron los del canal y don Julio no pudo austrarse a las amables invitaciones; y queramos que no, cuando se vio furor por las nubes. Don Julio claro que estaba bien preparado; siempre ha gustado de andar por las regiones celestiales y se encontró muy a sus anchas por aquellas tierras.

Don Ricardo no contaba tampoco con lo del vuelo; cuando menos se paraba, catáptimo, llegaban los aviadores y don Ricardo párra arriba, como se le decía a decirse que los buenos presidentes, estaban, como los buenos, por las nubes.

Don Cleto tuvo que hacer la misma gracia; como si fueran pocas las vainas 66 aquí abajo, vinieron las de allá arriba; y a volar se ha dicho. Y don Cleto ha dado sus vuelos, ha estado volando en más de una ocasión.

Ahora don Tomás voló; se le adelantó a los otros tres; sin ser candidato, voló; cuando se candidato volará; cuando sea presidente que Dios lo agunte; va a cruzar el Atlántico o le va a dar la vuelta al mundo, como el Graf Zeppelin. El se quedará sin presidencia, pero sin vuelo, ni a mentadas. Ahora, que puede quedarse con las dos cosas.

Un hombre que ha salido de Guatemala, que ha pasado por sobre El Salvador volando a miles de pies, que no se ha metido en Honduras, que decenas un momento en Managua y que llegó a La Sabana, sano, salvo y simpático, pues tiene una estrella a la par de la cual Sirio tiene un grano de arroz. Y viene a que en cuanto llegue le digan: usted desde ahora es candidato.

No han gritado exactamente el famoso leónido de: papam habemus, pero lo que es cardinal, si habemus con toda seguridad; el pastel está dado, que es la par a mucha gente. Porque en este país los presidentes andan dundos por las calles; lo que ha habido es que no han sabido cómo lanzar la candidatura, en lo cual escriba el secreto de la cosa. Don Tomás la lanzó volando, que es una forma muy moderna y muy rápida. Otros han estado en como que se echan y como que no se echan; de allí que los haya cogido el toro. Pero aquí, como antes decíamos, hay más presidentes frustrados que pelos tiene un gato; cada ciudadano, cual más, cual menos, tiene dentro del pecho y la espalda un candidato secreto, al cual que nuestro querido don Andrés Viquez. Algunos ven este candidato cada vez que se acercan a un espejo. Lo malo, dicho está en la lanzada.

Pero a don Tomás parece que no le está temblando el pulso; el andará con sus ocultas, y dirá que no, sonreirá, pero para nosotros que va a decir que sí.

Y ya nos parece verlo de primero en la arena, armado de estoque y mueta, y cantándose aquello de "echáme ese toro ajura".

Porque para eso de darselas, don Tomás el Sabio no se le queda atrás a Bayardo; él se hace un chicle con cualquiera y se rompe la chaqueta con el más pintado.

Que le abran cancha, y para qué lo quiero cuatro viejos... Allí está; que le echen gallo.

Reaccione!!

ADQUIERA NUEVA VIRILIDAD; RECUPERE SUS FUERZAS PERDIDAS CON

The du Paraguay de Saint Barthélemy Botica Internacional

GORDIANO RODRIGUEZ G.

COMUNICACIONES DE COSTA RICA

SIETE AÑOS HACE YA QUE COSTA RICA TIENE COMUNICACION DIRECTA CON TODO EL MUNDO

Desde San José, Puntarenas y Limón, por medio de las líneas propias de

All American Cables Inc.

y Compañías Afiliadas

Nuestro servicio no puede ser igualado por ninguno en

Rapidez, Eficacia y Absoluta Reserva

CINCUENTA AÑOS DE EXPERIENCIA EN COMUNICACIONES RECIBO Y DESPACHO DE MENSAJES SIMULTANEO

Comunicación directa y continua con todo el mundo, sin perder un solo segundo

CONSULTE NUESTRAS TARIFAS -- LE GARANTIZAMOS EL MEJOR SERVICIO DEL MUNDO

NUESTRAS HORAS DE OFICINA DESDE HOY

DE 7 a. m. a 8 p. m.

LLAME AL TELEFONO 2883 -- ENVIAREMOS A RECOGER SUS MENSAJES

ALL AMERICA CABLES INC. Frente costado Este del Teatro Raventós

¡TODO EL MUNDO A CARTAGO!

Al mejor y gran día de fiestas cívicas

DOMINGO 8 de Setiembre Primer día

SE CORRERAN DOS TRENES ESPECIALES:

a las 9 y 30 jugarán Libertad-Herediano

Salida primer tren a las 8 y 30 de la mañana

Regresa a las 6 y 15 de la tarde

Salida segundo tren a la 1 y 30 de la tarde

Regresa a las 10 y 30 de la noche

Pase ida y regreso c 1.75 una sola carrera c 1.00

R. SOLERA V.

Se organiza con brillantez la asamblea de este año de los graduados de la Escuela Normal

INVITACION A GARCIA MONGE.- HOMENAJE A OMAR DENGO

Como había dicho en una información anterior publicada en la semana pasada, los graduados de la escuela normal continuamos reuniéndonos los lunes por la noche en las aulas del mismo plantel, para organizar la tradicional reunión o efectuarlos todos los años para tratar asuntos educativos y también para proporcionarles el placer de cambiar impresiones con los profesores. En todos hay el deseo de que esta vez sea el profesor don Joaquín García Monge, para lo que se ha nombrado una comisión que se encargará de invitarlo muy particularmente y como es de esperar, don Joaquín asistirá.

La fecha señalada es el 23 de los corrientes a las ocho y media a. m. ítemos a la estación a la salida del ferrocarril a esperar a los maestros que vengan en ese tren y de ahí iremos al congreso a rendir homenaje a nuestro recordado

director don Omar Dengo. Después iremos a la escuela a celebrar la asamblea, con un programa que ya está organizado, donde todos los maestros podrán participar, decidiendo un pensamiento a don Omar en un número que le llamaremos "Ofrenda al maestro".

Pasada esta asamblea, será el día de un grupo de señoras se encargan de preparar.

A las dos p. m. se reunirá las personas que a bien lo tengan en la sala de ciencias naturales para formar un comité de estudios pedagógicos que tendrá sus dependencias en todas las provincias y cuyo objeto será atajar las dificultades que se nos presentan.

En general se nota entusiasmo y muchas personas han manifestado su contingencia por lo que se espera muy buena asistencia.

RAFAEL ORTIZ C. Secretario

San José, 5 de setiembre de 1929.

Menasí Art. Simóni
Heredito chico de la calle de 1929

LA LEY DE LA GRAVITACION Y EL PROFESOR EINSTEIN

La Ley de la Gravitación y la Electricidad son los dos elementos básicos que regulan todos los fenómenos físicos. Las gravidades rigen a los fenómenos mecánicos, tales como la caída de una piedra o el movimiento de los planetas. Fue Sir Isaac Newton quien descubrió la gravedad formulando en su ley de atracción universal la teoría de la materia. El Profesor Alberto Einstein con la teoría de su relatividad universal consiguió un éxito similar al de Newton, aunque en una escala científica mucho mayor, puesto que concibió un más amplio campo de fenómenos dentro de una sola unidad, identificando los fenómenos de gravitación con las características universales del espacio y del tiempo.

En esta teoría, por la importancia de la ciencia natural consiste en reunir todos los conocimientos, en una sola vasta unidad. La Teoría de la Relatividad consiguió avanzar enormemente en este sentido. Empero, los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Teniendo en cuenta esto el profesor Einstein trató de hacer largo tiempo de reformar los principios de la electricidad de tal manera que pudiera amalgamarse con los principios de la gravitación, para que reunidas las leyes de la electricidad y de la gravedad apareciera como un fenómeno de una ley final de campo uniforme. Este es el propósito de la nueva Teoría que Einstein ha formulado. Para conseguir la fórmula se ha valido de un recurso matemático peculiar que en su origen tiene dos fuentes: al matemático Moritz Zerkow, y al astrónomo inglés Eddington. Se desearía que a geometría no euclidiana, de Riemann, a pesar de sus complicaciones matemáticas, no era suficiente para encontrar una tan avanzada fórmula. Toda esa teoría exigía un excesivo esfuerzo de la imaginación.

El espacio reseñado por Riemann tiene grandemente del espacio ordinario, en que no tiene líneas paralelas; si prolongamos los paralelos dos líneas que en su presencia son paralelas, las de sí mismas se cruzan, y si desplazamos un proyectil hacia adelante con la mayor velocidad posible, dicho proyectil volverá al punto de partida después de un viaje de una sola unidad, identificando los fenómenos de gravitación con las características universales del espacio y del tiempo.

Este espacio, sin embargo, no era suficiente para los fines de Einstein, y el autor de la Relatividad lo continuó hacia adelante, un espacio en el cual las líneas paralelas existen aunque con otra característica, a saber: si trazamos una línea recta, entre dos puntos del espacio, ver, midiéndola con la regla, que tal línea no es la distancia más corta entre esos puntos, comparada con una cierta línea curva. Aquella resultará más larga que esa.

Por comparación podemos imaginarnos ciertos fenómenos sobre la superficie curva de la tierra. Si un barco que navega de Europa hacia América lo hace en línea recta a través del océano, recorrerá una ruta más larga que si lo hiciera por el gran círculo de la tierra, que se desvía primero hacia el noroeste y luego hacia el sudeste.

El doctor Einstein ha formulado un campo compuesto de gravitación y de electricidad. Solo existe ahora un solo campo, y la distinción entre la gravitación y la electricidad, que hablamos aceptado hasta ahora aparecerá en relación con una descomposición superficial del campo de fuer

za que, en principio, está unificada y sujeto a una sola ley. Einstein ya formuló esta ley pero, cosa curiosa, hasta el presente no puede decirlo que esa ley signifique físicamente. Ello depende de la forma peculiar de la argumentación matemática que Einstein le dió a su nueva teoría.

El espacio reseñado por Einstein pierde su significado geométrico básico, y se le usa sólo a manera de máquina computadora de cuya exactitud interna esperamos una solución de un problema intrincado que no podemos resolver por directo razonamiento intuitivo.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

El espacio reseñado por Einstein pierde su significado geométrico básico, y se le usa sólo a manera de máquina computadora de cuya exactitud interna esperamos una solución de un problema intrincado que no podemos resolver por directo razonamiento intuitivo.

Nuevamente el ilustre matemático alemán Profesor Alberto Einstein ha asombrado al mundo con otra teoría compleja en la cual formula una nueva ley universal. Ella, enpero es tan complicada, que los mismos sabios que han tratado de explicarla advierten que sólo una docena de individuos podrá comprenderla en el mundo.

Por el enorme interés que la Teoría del Campo Uniforme—como Einstein la llama—ha despertado en todas partes, intentamos aquí una explicación de la misma en la forma más sencilla y fácil que nos sea posible.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Nuevamente el ilustre matemático alemán Profesor Alberto Einstein ha asombrado al mundo con otra teoría compleja en la cual formula una nueva ley universal. Ella, enpero es tan complicada, que los mismos sabios que han tratado de explicarla advierten que sólo una docena de individuos podrá comprenderla en el mundo.

Por el enorme interés que la Teoría del Campo Uniforme—como Einstein la llama—ha despertado en todas partes, intentamos aquí una explicación de la misma en la forma más sencilla y fácil que nos sea posible.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Nuevamente el ilustre matemático alemán Profesor Alberto Einstein ha asombrado al mundo con otra teoría compleja en la cual formula una nueva ley universal. Ella, enpero es tan complicada, que los mismos sabios que han tratado de explicarla advierten que sólo una docena de individuos podrá comprenderla en el mundo.

Por el enorme interés que la Teoría del Campo Uniforme—como Einstein la llama—ha despertado en todas partes, intentamos aquí una explicación de la misma en la forma más sencilla y fácil que nos sea posible.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Nuevamente el ilustre matemático alemán Profesor Alberto Einstein ha asombrado al mundo con otra teoría compleja en la cual formula una nueva ley universal. Ella, enpero es tan complicada, que los mismos sabios que han tratado de explicarla advierten que sólo una docena de individuos podrá comprenderla en el mundo.

Por el enorme interés que la Teoría del Campo Uniforme—como Einstein la llama—ha despertado en todas partes, intentamos aquí una explicación de la misma en la forma más sencilla y fácil que nos sea posible.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Nuevamente el ilustre matemático alemán Profesor Alberto Einstein ha asombrado al mundo con otra teoría compleja en la cual formula una nueva ley universal. Ella, enpero es tan complicada, que los mismos sabios que han tratado de explicarla advierten que sólo una docena de individuos podrá comprenderla en el mundo.

Por el enorme interés que la Teoría del Campo Uniforme—como Einstein la llama—ha despertado en todas partes, intentamos aquí una explicación de la misma en la forma más sencilla y fácil que nos sea posible.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI
DOMINGO 8 DE SEPTIEMBRE
Emisión de 8.000 billetes a razón de \$ 20.00 cada uno divididos en vigésimos, a \$ 1.00 el vigésimo.

Valor en premios: 100.800 colones

1 premio mayor de \$ 50.000	1	\$ 50.000
1 premio de \$ 8.000	8.000	8.000
1 premio de \$ 4.000	4.000	4.000
1 premio de \$ 1.000	1.000	1.000
3 premios de \$ 500	1.500	1.500
19 premios de \$ 200	3.800	3.800
40 aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 200	2.000	2.000
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de \$ 100	1.000	1.000
79 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio de \$ 100	7.900	7.900
720 terminaciones a la última cifra del primer premio de \$ 30	21.600	21.600
845 premios	Valor \$ 100.800	

Se usa en dondequiera que la gente tiene dientes

En España

En la risueña España los dientes brillantes y limpios impresionan mayor encanto a la bella señorita, de la misma manera que a las bellas de esta localidad.

Y allá, lo mismo que aquí, la gente bien nacida usa la CREMA DENTIFRICA COLGATE, debido a su seguridad. Limpia los dientes a la perfección.

BUENOS DIENTES BUENA SALUD

El nombre de "Colgate" en artículos de perfumería, extractos florales, Papeas y Bases Calientes. Establecida en 1858.

De venta en los principales almacenes y boticas

por el espacio de varios millones de años. Este espacio, sin embargo, no era suficiente para los fines de Einstein, y el autor de la Relatividad lo continuó hacia adelante, un espacio en el cual las líneas paralelas existen aunque con otra característica, a saber: si trazamos una línea recta, entre dos puntos del espacio, ver, midiéndola con la regla, que tal línea no es la distancia más corta entre esos puntos, comparada con una cierta línea curva. Aquella resultará más larga que esa.

Por comparación podemos imaginarnos ciertos fenómenos sobre la superficie curva de la tierra. Si un barco que navega de Europa hacia América lo hace en línea recta a través del océano, recorrerá una ruta más larga que si lo hiciera por el gran círculo de la tierra, que se desvía primero hacia el noroeste y luego hacia el sudeste.

El doctor Einstein ha formulado un campo compuesto de gravitación y de electricidad. Solo existe ahora un solo campo, y la distinción entre la gravitación y la electricidad, que hablamos aceptado hasta ahora aparecerá en relación con una descomposición superficial del campo de fuer

Melancólicamente ha escrito Pietro Mascagni, el aplaudido autor de "Cavalleria Rusticana", estas palabras:

Me parece que el mundo ha cambiado, así como sus habitantes. El catalismo de la guerra ha torcido el interés del público hacia otros objetos. La popularidad de la ópera ha desaparecido con la pasada generación, y la nueva sólo se interesa por la música ligera. El pueblo busca las extasiaciones, tales como el jazz, y no los gozos artísticos. Se sienten placeres brutales y exagerados, y esas sensaciones arruinan los nervios y dejan a la gente inútil para el trabajo serio del día siguiente. Vivimos la vida, y, el tema actual, como si mañana, de la tierra llegar el fin del mundo, y como si ese tiempo fuera una excusa para consumir ansiosamente todo lo que puede obtenerse a bajo precio y para justificar toda clase de gozos disponibles. "Que es tanto como extoriar el "de profundis" del género operístico y comprobar la decidida preferencia que el jazz tiene en nuestras artes. Hace poco celebrábamos, la indefectible tradición del teatro, el drama lírico, sigue el mismo camino. Nuevas formas musicales substituyen en el teatro más allá. Ni Wagner ni Debussy, ni mucho menos Honegger u otros autores modernos que han pensado que los instrumentos empleados en el jazz no son, después de todo, despreciables. El chi-

no, sin embargo, hubiera deseado quedarse. Para él si tiene sentido está mutua que es, al fin, expresión del momento que vive. Si los dos se han acostumbrado ya a toda clase de ruidos. Ha nacido en el ruido, ha vivido en él. La calle, el cine, el paseo, está poblado de estridencias. El teatro le da, en esos momentos, la estridencia sistemática, convertida ya en arte. Pero el padre vive aún veinte años atrás, y el chico no tiene más que obedecer y marcharse. Mira a los negros que tocan y que saltan en la desoladora mirada de que mira desaparecer algo que es para él muy grato. No logra portar esta edad de ser muy hombre. Si tú que cinco años menos protestarás con la misma rabia que cuando se le escamoteaba un dulce.

Hace unas cuantas noches apenas, una troupe de negros se plantó en el escenario de un teatro de la capital. Sonos vendidos del centro de África, de las plantaciones de Louisiana, balles desconcertados canciolos estridentes movieron al público a seguir la frenética algarabía que poblaba el escenario. Como espectáculo es más digna la reacción que puede observarse en el público. Veamos.

Un caballero de cincuenta años aproximadamente de edad, abre la manos ojos al iniciarse la barabanada, frunce a poco al oírlo y se levanta alirado al tercer "blue" que inicia el saxón Africano tras al a un pequeño de esos años que lo acompaña. Sin trabajo se adivina en esos mismos sonidos en el bochorno de una tarde canicular. Todo él se estremece a compás del beldad de los instrumentos de los danzantes negros en el escenario. Se moviere de muñecos sin gozo incita al el bailar gordo y moreno, a no sentirse cómodo en el asiento, a jugar con las manos, a levantar un pie y después otro, a estrujar el sombrero, diríase que en un instante el también va a salir al escenario y danzar como los negros, la misma danza frenética, rítmica, primitiva y bárbara que acompañan los instrumentos más extraños.

En el momento que el saxón Africano se adivina en esos mismos sonidos en el bochorno de una tarde canicular. Todo él se estremece a compás del beldad de los instrumentos de los danzantes negros en el escenario. Se moviere de muñecos sin gozo incita al el bailar gordo y moreno, a no sentirse cómodo en el asiento, a jugar con las manos, a levantar un pie y después otro, a estrujar el sombrero, diríase que en un instante el también va a salir al escenario y danzar como los negros, la misma danza frenética, rítmica, primitiva y bárbara que acompañan los instrumentos más extraños.

En el momento que el saxón Africano se adivina en esos mismos sonidos en el bochorno de una tarde canicular. Todo él se estremece a compás del beldad de los instrumentos de los danzantes negros en el escenario. Se moviere de muñecos sin gozo incita al el bailar gordo y moreno, a no sentirse cómodo en el asiento, a jugar con las manos, a levantar un pie y después otro, a estrujar el sombrero, diríase que en un instante el también va a salir al escenario y danzar como los negros, la misma danza frenética, rítmica, primitiva y bárbara que acompañan los instrumentos más extraños.

En el momento que el saxón Africano se adivina en esos mismos sonidos en el bochorno de una tarde canicular. Todo él se estremece a compás del beldad de los instrumentos de los danzantes negros en el escenario. Se moviere de muñecos sin gozo incita al el bailar gordo y moreno, a no sentirse cómodo en el asiento, a jugar con las manos, a levantar un pie y después otro, a estrujar el sombrero, diríase que en un instante el también va a salir al escenario y danzar como los negros, la misma danza frenética, rítmica, primitiva y bárbara que acompañan los instrumentos más extraños.

En el momento que el saxón Africano se adivina en esos mismos sonidos en el bochorno de una tarde canicular. Todo él se estremece a compás del beldad de los instrumentos de los danzantes negros en el escenario. Se moviere de muñecos sin gozo incita al el bailar gordo y moreno, a no sentirse cómodo en el asiento, a jugar con las manos, a levantar un pie y después otro, a estrujar el sombrero, diríase que en un instante el también va a salir al escenario y danzar como los negros, la misma danza frenética, rítmica, primitiva y bárbara que acompañan los instrumentos más extraños.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

Algunos de los últimos pasos decisivos faltaban porque las leyes de la electricidad continuaban separadas de las leyes mecánicas. Los principios de la electricidad no habían cambiado materialmente desde que el científico escocés James Clerk Maxwell los estableció en una ingeniosa fórmula matemática, y aun cuando Einstein los incluyó en su Teoría Universal de la Relatividad, continuaban sin embargo manteniendo una situación independiente. En otras palabras, no se relacionaban con el resto del campo de igualdad de la gravitación.

DON JUAN Y EL JAZZ

Por JULIO JIMENEZ RUEDA

La reacción del hombre blanco es diferente, no sabe si goza o sufre. Está en el momento precario en el sufrimiento se "ruca" en placer. Es tan contrastado el sentido de banjos, saxofones, piano y contrabajo que en el cido la misma sensación es de repulsión, de disgusto; pero esta sensación se va convirtiendo poco a poco en alegría, en entusiasmo. La alegría de vivir ha adquirido un ritmo nuevo, un ritmo que no es ritmo, claro está, para los antiguos; una fiel expresión de la vida que llevamos. Es la adaptación de movimiento, de angustias por captar el instante precioso que se escapa sin dejar huella a nuestras manos. A poco el blanco que no aplaude, en principio, por costumbre de sentido al bárbaro, por orgullo de raza blanca contra lo que es negro, se siente al fin subyugado por el poder misterioso de esa música bárbara. Los pies sienten el impulso de romper a bailar como en el embudo un "blue" o un "fox", necesidad de movimiento y acción de la raza nuestra, en perpetuo "élan".

Para la mujer el "jazz" es un estímulo más íntimo, más complejo, freudiano. El sentido del saxón repercute íntimamente en ella y produce su extraño émpago. Ella no fácilmente escucha a Don Juan es ahaba gran bailarín. La Celestina ha desaparecido. La escena del jardín, el del balcón en medio de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una ciberet adornado de papel y con una luz que quiere imitar "la de la luna". Ella no necesita sino de un baño que substituya a las palabras que no sabe pronunciar y de un refugio que romba los "sentidos" de luna se ha "jazzado" en el vulgar registro de una c

Deliciosas.

Crua. Libro de excelentes recetas de cocina con su compra.

Su doble acción facilita la hornada

El costo por hornada es insignificante.



POVIO CALUMET
PARA HORNEAR
SUPREMO EN EL MUNDO
SUS VENTAS SON 2 1/2 VECES
MAYORES QUE LAS DE CUALQUIER OTRO

LIMON TRADING CO.: Distribuidores

La Casa de Juana de Arco

Un inglés muy rico, que recorría la Francia, pasó a Dinamir, cerca de Valenciennes, para visitar la casa en que nació la heroína francesa. Pronto llegó frente a una casa de modesta apariencia, que se distinguía por el color sombrío que las albas le han dado de las donde creció de la población. El cuidador lo atende como es costumbre. Le muestra todo cuanto lo quiere despertar su curiosidad. Este fue el dormitorio de Juana; este el de sus padres, estas piezas, de sus hermanos... Y saliendo al patio, rodeado de viejas, encastilladas, le mostró a la hermosa colina donde se apareó a Juana el ángel que le reveló su destino.

—El inglés encontró que todo aquello era digno de conservarse y le pidió, para invitar a su hermano, que hiciera un cuadro de la casa de Juana. Y un día que el cuadro la vendiera, le preguntó sin acordarse ninguno.

—¿Cómo querías por esta casa vieja?

—Gustaba mucho de ver lo que el extranjero decía, no podía creerse tan irrisorio... que los recuerdos históricos del pueblo francés. Y su recibir de nuevo la propiedad de compra, vendió escamoteando que no la vendería ni por 100 años del mundo, ni meces a un extranjero. Y luego agregó modesto:

—Creía, acaso que porque soy campesino, pobre y poco menos que ignorante, mi corazón no sabe lo que vale para Francia esta vieja casa, que es más bella que un palacio, y más hermosa que un templo. Pero el inglés creyó que un traductor a la patria.

Siendo Secretario Particular del Sr. Presidente de la República, el señor Fernando Muñoz da su valiosa opinión sobre el producto AMEBALINA

En la casa presidencial, a los 4 años del mes 8.º de Abril de 1928. Señaló el señor Carlos Mángel, Presidente. Estimado señor:

Tengo el gusto de manifestarle que en el partido de AMEBALINA que Ud. se sirvió enviarme, encontré muy completos que se encuentran atacados de amebas, uñas, borbollas, para que signifique el tratamiento de amebas. Pero Ud. en esto ha conversado con los pacientes y todos ellos me dicen que han obtenido magníficos resultados, que se encuentran ya completamente curados de su dolencia, lo que es para gozo mío. Ud. representa al mundo todo, y yo me siento orgulloso de haber sido su sincero agradecido. De Ud. atento y seguro servidor, (F) Fernando Muñoz

MEDICO Y CIRUJANO ALEMÁN
Ex-Asistente de la Clínica Charité de Berlín
Dr. Hilario Yaglom
Gruñetas y Habitación, frente al Kiosco del Parque Central. Teléfono 3674
Ente med. de las respiratorias, digestivas, genito urinarias, Reumáticas, Neuralgias, Enfermedades de la sangre.

Croniquillas al Pasar

Las Poetisas de la Nueva América

Por HORACIO DEL VAL

Rodríguez Cerna, el más grande de los prosistas guatemaltecos, se quita en crónica reciente, de que los diarios, en sus páginas literarias, se conforman con ofrecer a los lectores, casi siempre las mismas selecciones. Efectivamente, se ha venido padeciendo de un ramplón agudo en materia intelectual. No se ha querido ver o se han ignorado los nuevos valores de la lírica indolita, tan rica en matices, tan jugosa y tan fresca. Verdaderas notas de novedad, aciertos en la metáfora e innovaciones ideológicas y de forma han pasado desapercibidos, acaso porque no se tiene la costumbre de leer los libros de los autores nuevos, o porque en nuestra prensa no hemos acostumbrado ya a tomar dignidad los viejos frutos del entendimiento. En los últimos años, sobre todo, se ha notado una obra primigenia, no ha llegado aún al gran público su obra actual. Juana, fresca, plástica de estampas de consumo y de maravilla. La evolución de la poeta ha sido grande. Se perfila en ella, una música a la sordina, en la que los ritmos más delicados, las estancias más superlativas, las canciones más emocionadas, traen molinos de la vida interior y deliciosas naturalezas de una lírica profunda.

JUANA DE IBARBOURO.—Conoce ampliamente en su obra primigenia, no ha llegado aún al gran público su obra actual. Juana, fresca, plástica de estampas de consumo y de maravilla. La evolución de la poeta ha sido grande. Se perfila en ella, una música a la sordina, en la que los ritmos más delicados, las estancias más superlativas, las canciones más emocionadas, traen molinos de la vida interior y deliciosas naturalezas de una lírica profunda.

EL AFLADOR

Por Mariategui

Este color heroico de hacerse para cada noche un par de alas...
¿Dónde estarán las que ayer puzo sobre mis hombros el insomnio de la primera hora del Alhau?

Día, añilador de lietas de oro y puntadas de acero y espaldas de hierro: anoche yo tenía dos alas y esture cerca del cielo.

Pero esta mañana llegate tú con tu flauta, tu píeura, tus doce cuchillos de plata.

Y lentamente me fuiste cortando las alas.

ALEGRIA DE UN DIA

A Jaime L. Mrena, Alfredo Mario Ferrero y Enrique Bustamante y Bulliván

—Muerdas las hojas tiernas de los minutos que no rotaban hormiga roja del día lento. Pero mi alegría queda intacta y la verá multiplicada en los cañales fulgurantes del sueño.

No sé si mañana caerá deshecha contra el eje del nuevo sol de oro. Ahora la llevo como un clavel del aire abierto en el corazón bermejo del otoño.

Ahora es mía y la levanta un afulo, antorcha clara en mi ciudad de 24 capullos. Pasaré con ella, como una flecha bajo los arcos de la tarde y la ramazón leve de la luna.

¡Alegría de un día que yo he de salvar del maleficio de las horas brujas!

MARIA MONVEL.—Chilena, henchida del sentimiento de la maternidad. Dulce y melancólica, sus estrofas estremecidas dejan en la boca un sabor a fruta dulce y agua ligada. Su dolor es verdadero y la inquietud que la posee la hace alzar los cuartillos de hotel, donde se exprime el gajo de las alegrías y las tristezas. La vida para la chilena Monvel es una alegría melancólica o una melancolía risueña.

MUNEKO

de celebrar cañón, y como yo joven—viejo

Mira de soñalajo... ¿pensará mucho el muneoko?

Si carne de trapo palpó y a veces le doy un beso muy leve, sobre la frente que no aliento, y que no siento.

Mira la vida sentada que como ramas tristes se arrancaron de sus árboles.

Su mundo es mi corazón ¿qué será el muneoko dentro?

Tiene los ojos grandes y tristes Es un muneoko



Muelle de Eten (Perú), pintado con Inertol

INERTOL
Inmejorable para paredes húmedas de casas, Iglesias, etc. Los mejores beneficios del País lo usan. Tanto Electrica como la A E G y otras Compañías pintan sus presas y acueductos, etc., con INERTOL.

PROPIETARIOS DE CASAS pintad vuestros techos con el **INERTOL ROJO ESPECIAL**, insuperable en climas calientes y especialmente en los puertos, contra la influencia corrosiva del aire impregnado con sal.

INERTOL LA PROTECCION SIN RIVAL PARA CONCRETO, CEMENTO Y HIERRO
GUIDO VON SCHROTER Parque Central

CARMEN GUTIÉRREZ CRUZ.—Su figura llena la literatura nueva de Bolivia. Su impulso es una antorcha que en un gesto de orgullo avienta las cenizas a los confines de la tierra. Su grito desgarrado es el de los proletarios que se muerden los puños de cara al sol. Poemas fuertes y bravíos, los de Carmen Gutiérrez Cruz se difieren notoriamente con todas las savias de amargura de las explotadas madres indolitas.

QUITALES EL SOL

Quitales el sol, burgues, para que almacenes el calor. Quitales el aire, para que controles la respiración.

Quitales el agua de una vez, burgues.

Quitales todo sin dilación y después lo pones al servicio de la civilización!

Burgués, casi Dios, yo sé que tu mano nunca vibra: ¡quitales el agua, el viento y el sol, como les quitaste la tierra.

MAGDA PORTAL.—Peruana henchida de revolución. Bandirita proletaria agitada en la más alta cumbre de los Andes, grito de rebelión que llena los horizontes de América: Magda Portal. Henchida de tumulto e hinchada de fe, acalorada la angustia, el corazón llameante en una mano, la enorme escritora humana y lírica de orgullo y la santidad de ser una mujer nueva, nos da en sus poemas y en sus ensayos, cuadros simples y fuertes, de un vigor y una emoción extraordinarios.

AUSENCIA

embriaguez de dolor y de amor tan cercana a la muerte— hoy agudizo mis llamas dentro frente al espejo de tu sonrisa que ya es apenas

un instante muerto entre tu realidad presente— desconocida para mí.

Yo ignoro todo hasta los altavoces de la tragedia trazando sus círculos sobre mi cabeza— sólo sé en esta hora, de proyecciones infinitas que AMO y estoy SOLA

que ya muerta la tierra—

EL MANDATO

Habría necesidad de domar a las fieras y sujetar al muro de la vida y las más fuertes cadenas— Y lo soñé.

Durante un lapso grande ser un cerebro y una voluntad—

Abrir los ojos como dos reflectores y aporcionar la vida redondeando en la mirada—

Y ser por los que nunca han sido como el sol por todas las noches como el agua por las esquadras—

Así ha de ser este HOY porque el mañana está detrás de las fronteras de la vida—

Así HOY este HOY MAJESTUOSO Y TERRIBLE al que se acbe todo— hasta la muerte—

Este hoy que está gritándonos: CUMPLI— como si todo hubiera sido estéril y quisiera volvero rehabilitar las horas vacías que como ramas tristes se arrancaron de sus árboles— y le faltan—

BANCA LUZ ERUM.—Poesía humana la de Blanca Luz. En sus cantos hay dolor; pero el dolor alivia de quénes se saben fuertes, de quienes se sienten fuertes, de quienes se sienten dentro del dolor de sus convicciones que expone con valentía y con acierto. Su sagacidad en el escogimiento de las imágenes y lo fuerte de su metáfora es excepcional. No lora. No se lamenta; grita su protesta a palmas y palmas. Blanca Luz vive en los escritos la impiedad de la revolución y obliga a extraer los brazos hacia su frente pesantiva.

HIMNO DE LAS FUERZAS

¡oy mis brazos vivan para apretadas en su cintura siglo de la Revolución.

¡por si se me lloran las gargantas, esborre la verana que huncha mis venas

I MI CABEZA COLGARA DE LOS ARBOLES

siempre me marchara al lado de mi grito

mis fuerzas multiplicadas de las pupilas blancas de los muertos de la sangre de los niños al nacer de las espaldas curvas de los hambreados de todos los pobrecitos de Dios.

¡porque cuántos mendicantes y oprobiosos se vuelven más finos se me hacen los labios más anchos mi terrera, y siempre a todo viento mi corazón.

ALABANZA POR LOS INSTANTES PUROS

en los trenes nocturnos van los viandantes de la angustia locomotora soñolienta al fin de desplazarse en el abismo al primer encuentro con las luces

y el día se pondrá en pie para recibirte ¡oh, grandioso instante de mi alma hacia la pureza!

desvelada, sin fuerzas, empuñadote hasta los umbrales de Dios

con estos ojos ya podrá mirar el rostro de mi madre helada girona que teberá mi hijo. (Alabanza por los instantes puros)

GRACIELA GARBALOSA.—La gran poeta de Cuba ha llegado en sus últimos poemas a purificar efectivamente su lirismo y a tener una voz propia. Hay sencillez y novedad en todos sus poemas. Entre nosotros es fácil notar que se confunde la calidad sencilla con el defecto vulgaridad. Graciela antes que nada luce su claridad y pureza en poemas hechos con la más fresca desventuración, formando las sustancias íntimas de las cosas y el halo de las grandes corrientes que conmueven a la humanidad.

GRITO

¡Esta inquietud de germen cuando traigo el mundo desde reino, ¡este albor de cielo en clavados brazos! ¡este galimatías de mi existir, ¡peñón de un reloj en el desierto!

¡y bajo las figuras de mi vida en las horas discretas, ¡y todas me dejan un color acre de nicotina en el pecho, las manos, las sienes y la lengua!

¡esta coherencia de negarnos como somos, una materia e alavismo luciferinos. Frente al futuro de imitables hebras, para nosotros las de hoy

¡polifónicas del eterno guilao evolutivo, en esta quimera de conceptos me retuerzo, ardo, bello, ¡sobre la fragua vespéral.

¡Sigue venir, mi siglo, ¡sigo mi grito en la tempe, ¡siglo de abrazados rodológicos, ¡soy tu sacerdotisa, y en el círculo mágico del pasado y el futuro lanzo mis alaridos, mis honros alaridos de embriaguez!

MARGARA GONZÁLEZ DE FRAGA.—El valor espiritual de las mujeres de hoy adquiere nuevo y amplio significado en sus poemas de horizontes infinitos. La nota de tragedia que envuelve a la América desconsolada se siaca a través por los poemas de las mujeres que elevan su grito en el mañana como una bandera luminosa. Margara hace aparecer con entonación oratoria—rítmico diáfragma de la gran orquesta del mundo ruso—, el clamor de las Juventudes que interponen al destino. Flamas de dolor arden en los fuegos de su evocación, y su pena es un avio luminoso para las pobres del mundo.

A GABRIELA MISTRAL

Muy femenina y muy ufana, cosmopolita y ardorosa, me preciso en ser una página de viejo estirpe solapista. Presento al hombre el compañero de esta mi carne perfumada, que es una pauta de caricia por sus dedos codiciosos. Amo la vida en lo empño de gustar a la sociedad, con los impulsos del mundo que hacen hermosa la verdad. Más soy el tipo de hembra fuerte que ante donjuanes no se inclina: Lo liberto en el amor, y no le temo a la muerte porque me sé bella y divina. Divina por la fortaleza con que me voygo del dolor y purifico en la tristeza las horas dulces del amor.

Bella sin rastro de artificio, bella sin dejos de maldad, bello mi conlago con el viento porque amo la maternidad. Miro en el hombre al compañero de la alegría y la fatiga, pero él no quiere ser sincero y ser en mí sólo una amiga. Sólo una amiga puede ser, sólo una fuerte camarada, porque mi orgullo de mujer está en sentirme liberada. Este es mi arte y es mi credo: La libertad en el amor, y en el trabajo y con denuedo me siento fuerte en el dolor. Y voy clamando a todo viento mi canto y mi grito: ¡Viva mis horas de tormento en una eterna rebelión!

CISELADA ZANDI.—Joven uruguayea que a los 20 años entra a la vida por la mejor puerta, el sufrimiento. Creó en los caminos abiertos en dolor y por eso creó en América. Intensa y fuerte testarucha su gesto rebelde, ante los ojos abiertos de los que la miran, y voces sus lágrimas de angustia y de rabia sobre la tierra callida y ancha, llena del dolor y la vergüenza de la vida frívola y torpe. Eso es la obra de Ciselada Zandi—el decir de Blanca Luz—'un grito de mujer de fuerte labio rebelde, trambajado en angustia, digno y glorioso como un peripato'.

MULTIPLICACION

Me cuido cuando en un erral de pueras y emboscadas de lejania, mis ojos miran los estratos estricados de rojo

mi voz golpea en los maticos y los yunques alegres de las fábricas

mi mano me enclava en las nubes blavosas de un azul aspirto

los días se han apoyado en mis hombros y mi sangre dará fruto en la espiga!

INERTOL

AGRICULTORES Y BENEFICIADORES

Aproximándose la cosecha ya es tiempo de pintar los PATIOS, CAÑOS Y CORRETEOS—LAS PILAS DE FERMENTACION Y CORTINAS de vuestros beneficios con el líquido protector sin rival,

INERTOL

Inmejorable para paredes húmedas de casas, Iglesias, etc. Los mejores beneficios del País lo usan. Tanto Electrica como la A E G y otras Compañías pintan sus presas y acueductos, etc., con INERTOL.

PROPIETARIOS DE CASAS pintad vuestros techos con el **INERTOL ROJO ESPECIAL**, insuperable en climas calientes y especialmente en los puertos, contra la influencia corrosiva del aire impregnado con sal.

INERTOL LA PROTECCION SIN RIVAL PARA CONCRETO, CEMENTO Y HIERRO
GUIDO VON SCHROTER Parque Central

El Rey Alfonso visita a la Sucursal Ford en España



Su Majestad Alfonso XII, rey de España, estudiante porfiriano de los modernos métodos industriales, visitó recientemente la planta de montaje que posee la Ford Motor Company en Barcelona y a la cual provee de productos Ford no únicamente a España sino a Francia, a la África del Norte.

El trabajo de montaje que se efectúa en la planta, representa, fuerte suma de ingresos en forma de salarios y de compra de materias.

La visita del rey Alfonso fue el resultado de su conocimiento personal del Ford Modelo "A". Fue él, en efecto, el primer español que poseyó un Ford Modelo "A", con el cual lo obsequio Henry Ford hace más de un año. El tiempo se ha hecho el presente en rey mismo probó el carro y se manifestó vivamente interesado en conocer información directa de los métodos que para el montaje de carros se ponían en práctica en la sucursal de Barcelona. Y en su recuerdo, la visita, aunque con numerosos compromisos oficiales que satisfacer, se dedicó por más de una hora a recorrer los distintos departamentos de la planta.

Por conducto del Sr. George J. Jordins de la planta Ford en Barcelona, manifestó el rey Alfonso, sus deseos de que el Sr. Ford tuviera la oportunidad de visitar a España.

Al recorrer la planta el rey hizo muchos interesantes comentarios. En el departamento del montaje de los chasis, se expresa así: "Ahora comprendo por qué es tan fuerte el carro Ford".

En el concurso de la visita el rey y grupo de manifestó su buen humor alegre dispuesto de animo. Fue huésped de honor de una comida que se le ofreció y al ausentarse de la planta, estampó su firma en el album de los visitantes ilustres.

Gmo. Niehaus & Co.
SAN JOSE
Ofrecen del lunes en adelante
Azúcar de la, importado
al por mayor
A \$ 23.00

DE NUESTRA FRONTERA NORTE

SE PUBLICARÁ UN PERIODICO GUANACASTECO

ES SENSIBLE QUE LOS DIPUTADOS HUBIERAN LLEGADO A LA CRUZ

"La voz del Guanacaste".

En quince de setiembre próximo va a aparecer en la ciudad de San José la "Voz del Guanacaste", periódico que algunos jóvenes leales de fe y de optimismo, van a lanzar al campo de la lucha. Quiérense de este modo, celebrar el 108º aniversario de la independencia de nuestra patria y en verdad que durante medio más hermoso que fundando un periódico que tanta falta hace en esta provincia.

Desearíamos que en dicho periódico colabore la mejor de las voces que en esta una de los pueblos del Guanacaste hay, que es la "Voz del Guanacaste" no sea la voz de la navidad, del rencor, del odio ni de la malintención. Que en la voz que alienta a todos el trabajo que embolece, a la lucha por la prosperidad de este rincón que debe colocarse al nivel de las demás provincias de Costa Rica.

Que en el nuevo periódico colaboren los que están dispuestos a combatir los vicios que nos llevan a la ruina y a la perdición; los que defendan al tiérra y al oprimido.

Hay en el Guanacaste muchos vicios que combatir, uno de ellos es el alcoholismo que mina a nuestra juventud debido a la apatía de muchas de las autoridades que por no molestarse a los patenidos se hacen de la vista gorda cuando estos quebrantan la ley de licencias. Muchas veces las autoridades sacan algún provecho de hacerse de la vista gorda.

Pues, contra las malas autoridades hay que emprender una brava campaña a fin de que el ambiente se purifique.

"La Voz del Guanacaste" debe también hacer una campaña en la voz de la agricultura que debido a los malos caminos, a los mercedarios y a otras causas no adelanta como debiera. Desearíamos a la nueva hoja periodística que está a punto de aparecer una larga vida y útiles campañas.

La visita de los señores diputados a Culebra.

Si no fuera que los maestros no tenemos más caballo que el que montamos y esto cuando bien nos va, si yo tuviera unas cuantas bestias disponibles o dinero con que pagar su alquiler, hubiera invitado a los diputados que se encuentran en Culebra para que nos hicieran una visita y conoceran este rico pedazo del suelo de Costa Rica, este peñón maravilloso desde donde se contemplan paisajes incomparables como la pampa liberiana, el río de Papagayo, las Cordilleras del Guanacaste, el activo Ometepe, las praderas de Villa Morice los turquesos bosques del Carazo; esta región que acartaría los constantes vientos, los frescos que luego de azotar las aguas del Cocobola se cueban por entre las faldas de Los Andes y llegan hasta nosotros haciendo que gozemos de una temperatura que no corresponde a un pueblo que es de cuatro kilómetros de la costa.

Habría deseado que los señores diputados visitaran a este lugar para que vieran tanta belleza y también para que palparan la gran necesidad que tenemos del principal camino que es el de Papagayo.

También hubieran tenido ocasión de conocer la brecha que con el nombre de camino hay entre La Cruz y Puerto Solís. Es un trecho como de siete kilómetros, uno de cuesta y el resto de barizales que nuestras carretas recorren en un día y con unos cuantos cambios.

Esta brecha se puede hacer camino de verdad con poco costo. Basta saber que la piedra abunda al mismo que el cascay y demás materiales para carreteras.

Si los señores diputados hubieran visitado la abstracción, el distante pesca de la bahía de Salinas y hubieran probado los ricos pescados y quizá así hubieran apoyado al licenciado Rodríguez en su proyecto de poner por aquí una industria de pescados conservados que contribuiría a la riqueza de esta región.

En Villa Morice hubieran tenido oportunidad de ver los hermosos ejemplares de vacas que por mérito del cruce de dos vacas criollas y en apoyo de nadie ha logrado hacer don Luis Morice Belmonte.

Hubieran también conversado con algunos de los habitantes de La Cruz que los hubieran informado sobre las producciones de esta zona, de sus suelos, sembrados y de la necesidad de caminos.

Si ellos hubieran venido aquí nos hubiéramos dicho de nuestros deseos de que la lancha nacional venga a menudo y no cada mes, como actualmente.

Cuántas cosas los hubiéramos contado a los señores diputados a ver si nos remediaran siquiera una, la del AGUA.

Royal Netherlands Steamship Co.
Compañía Real Holandesa de Vapores
EL VAPOR
STUYVESANT
7.200 TONELADAS
Saldrá de Limón para AMSTERDAM con escala en Cristóbal Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad y Hlavre.
12 DE SETIEMBRE DE 1929
LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS
Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, dirigirse a
Agentes Generales.
SASSO & PIRIE, SUCESORES.
Sub-Agente.
ALBERTO ARAGON, Limón.

Una Escuela de Niñeras

En Barcelona, organizado por la entidad Acción Femenina, se abrió a fundarse la primera Escuela Nacional de Niñeras Diplomadas. Algo que viene siendo urgente desde el tiempo de nuestras tenebrosas, ya que es inconcebible que lo más sagrado de todos los hogares—los niños, los hijos—fuese entregado a las manos más zafias y a la inteligencia más ruda, que así solían ser la inteligencia y las manos de las niñeras desde las más remotas épocas. Como remedio a esto, algunas familias aristocráticas enviaban al extranjero a buscar niñeras profesionales más remotas épocas. Como remedio a esto, algunas familias aristocráticas enviaban al extranjero a buscar niñeras profesionales más remotas épocas.

Segundo curso: religión y moral, gimnasia, higiene, antropología y psicología, cuidados al recién nacido, alimentación, patología de la infancia, cuidados a los enfermos, vestidos, lavado y aplanado, trabajos manuales, confección de objetos diversos, cultivos de plantas y flores, relación de los animales domésticos con el niño, etcétera.

A la cabeza del selecto profesorado de la Escuela de Niñeras figura la eminente pedagoga italiana doctora María Montessori. Felicitamos a Acción Femenina por su bella iniciativa, y deseamos a la Escuela de Niñeras una larga vida para que pueda brindar el deseado fruto.

McDonald irá a los EE. UU. acompañado por su hija



La embajada británica en Washington ha anunciado oficialmente que la señora Isabel MacDonald acompañará a su ilustre padre, el Presidente del Consejo de Ministros de Inglaterra Ramsay MacDonald, al hacer su visita al Presidente Hoover de Norte América, en octubre próximo.

LA MADRES CURAN A SUS PROPIOS HIJOS EN EL HOGAR

Las lombrices causan mil molestias, aniquilan e impiden el desarrollo saludable de los niños. La existencia de las lombrices se conoce principalmente por el abultamiento del vientre, los brazos y piernas flacos, picazón en la nariz y sobresalto con rechimo de dientes al dormir.

El ESPECIFICO HAHNEMANN CONTRA LAS LOMBRICES es una verdadera bendición para expeler positivamente todas las lombrices y curar los síntomas tormentosos que producen en los niños.

El hábito de orinar en la cama, de los niños, proviene de la irritación que causan las lombrices, o por relajación de cierto músculo de la vejiga. Al mismo que orina demasado no debe castigarse sino administrarle el ESPECIFICO HAHNEMANN PARA LA VEJIGA.

El ESPECIFICO HAHNEMANN CONTRA LA TOS suaviza y cura pronto la tos seca producida por resfriado o catarro. La irritación de los tubos bronquiales, el dolor y la opresión del pecho.

El ESPECIFICO HAHNEMANN CONTRA LOS RESFRÍADOS cura en unas horas cualquier resfriado en la cabeza, la garganta y los pulmones, suspende los estornudos, el flujo de la nariz, y la fiebre de los resfriados.

Las mañetas de familia que sufren de inflamación o desarreglo menstrual con dolor, flores blancas o hemorragia uterina lograrán su curación perfecta con el ESPECIFICO FEMENIL HAHNEMANN.

Agentes Generales en Costa Rica,
HERMANN Y ZELEDON, San José.



EL FRIGIDAIRE

es un mueble verdaderamente hermoso, pues no se ve ningún mecanismo. Es completamente silencioso, no hay ningún ruido de comenzar ni de operar. Es enteramente automático y sumamente económico en el uso de electricidad, operando el motor muy pocas horas por día.

Hay potencia de sobra a su mando y con el nuevo **Control de Frio** usted mismo puede acelerar el enfriamiento o ajustar el frío a su gusto.

Los precios son bajos y se puede comprar su **Frigidaire** con facilidades de pago.

L. R. WOOD, INC.
122 GREENWICH ST., NUEVA YORK, E. U. A.

SEÑORES:
Me interesa su producto. Despáchemme catálogos y precios, sin obligación por mi parte.

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____

BAILE INFANTIL DE AMAPOLAS EN SAN MATEO.- Suntuosa Boda.- LA FIESTA DE LA INDEPENDENCIA.- JOLGORIOS PARA EL DIA DE SAN MATEO

En medio de los aplausos y del inusitado jolgorio di principio el baile amenizado por la orquesta de don Arturo Cordeiro, siendo todo el programa obligado al bies de la familia y a continuación siguen los números escolares conmemorativos del acto de la independencia.

A las 17 horas recien en el salón de baile amenizado por la orquesta de don Arturo Cordeiro, siendo todo el programa obligado al bies de la familia y a continuación siguen los números escolares conmemorativos del acto de la independencia.

El programa para la fiesta de la independencia organizado por la escuela "Tobías Guzmán" es muy variado. Entre otros números se darán: A las 5 horas en la alborada, será estrenada la Diana de San Carlos compuesta por el maestro Pastor que en los ensayos ha sido el agrado general. A las 8 horas Misa de Tropas amenizada por la banda municipal con acompañamiento de todos los escolares del cantón. A las 8 horas, juramento de la bandera con asistencia de las autoridades. La corporación municipal, junta de educación y padres de familia y a continuación siguen los números escolares conmemorativos del acto de la independencia.

A las 17 horas recien en el salón de baile amenizado por la orquesta de don Arturo Cordeiro, siendo todo el programa obligado al bies de la familia y a continuación siguen los números escolares conmemorativos del acto de la independencia.

El programa para la fiesta de la independencia organizado por la escuela "Tobías Guzmán" es muy variado. Entre otros números se darán: A las 5 horas en la alborada, será estrenada la Diana de San Carlos compuesta por el maestro Pastor que en los ensayos ha sido el agrado general. A las 8 horas Misa de Tropas amenizada por la banda municipal con acompañamiento de todos los escolares del cantón. A las 8 horas, juramento de la bandera con asistencia de las autoridades. La corporación municipal, junta de educación y padres de familia y a continuación siguen los números escolares conmemorativos del acto de la independencia.

Apartes de la misa patronal se organizará carreras de todas maneras de sport, recesos y retretas de gala con elementos de la banda municipal. También en el mercado y por la noche un suntuoso baile social amenizado por una escogida orquesta.

Un grupo de señoritas principiantes a bordar las cintas y el tejido polvorista don José Jiménez nos mostrará una vez más su competencia en el arte pirifónico.

Por mérito de LA TRIBUNA se invita a nuestros vecinos de San Tamón, Atenas, Orotina y Espartero nos honren con su presencia para dar más solemnidad a nuestro jolgorio patronal.

Corresponsal.

LA MEJOR POLIZA DE VIDA
ES UNA
CERVEZA TRAUBE



Las rasas Elavos tienen a gran orgullo su presentación personal. "Nugget" es el calzado elegante la presentación deseada.

"NUGGET"
limpia el calzado
en todo el Mundo

Distribuidores **SASSO HERMANOS**
COSTADO BANCO DE COSTA RICA

Mañana elegirán nueva directiva las Colorias
Escolares permanentes

Para mañana, a las cuatro de la tarde, han sido convocados a asamblea los miembros del patronato de las colonias escolares permanentes con el objeto de que procedan a elegir la nueva directiva y de tratar otros asuntos importantes.

La reunión se verificará en el local de la escuela Maternal, esquina noroeste de la plaza España. Se reconoce por todos los miembros del patronato que la actual directiva ha trabajado con celo y actividad verdaderamente ejemplares. Gracias a su esfuerzo la colonia de San Isidro funciona ya reorganizadas.

¿Está Usted Resfriado?



Acuérdese que la inhalación del vapor medicinal del

UNGUENTO Balsámico ROSS

es el remedio más efectivo para calmar la congestión causada por resfriados a la cabeza, a la nariz y al pecho. Facilita la respiración, lo que induce a un sueño tranquilo.

Las virtudes calmantes del **UNGUENTO Balsámico ROSS** obran con sumo rapidez sobre las membranas irritadas e inflamadas. Los dolores pronto desaparecen, y la alegría de vivir se manifiesta de nuevo.



PROGRAMA

1. Bomberos Voluntarios — Marcha Castilleano.
2. Minerva — Obertura Geminio.
3. El Payaso Rápido — Valse.
4. Los Piratas — Cuarteto y Polca.
5. Policía Militar — Marcha.
6. San José — Marcha.
7. San José — Marcha.
8. San José — Marcha.
9. San José — Marcha.

1. Bomberos Voluntarios — Marcha Castilleano.
2. Minerva — Obertura Geminio.
3. El Payaso Rápido — Valse.
4. Los Piratas — Cuarteto y Polca.
5. Policía Militar — Marcha.
6. San José — Marcha.
7. San José — Marcha.
8. San José — Marcha.
9. San José — Marcha.

NOTAS DE LIBERIA

A MI BUEN AMIGO ULTRA - VIOLETA

En mi carta para don Bernabé Ortega, actual director de la banda de aquí costea que con poca había leído lo que contra el se...
...no vive entre nosotros, para pedirle de persona que no que sometero a la buena disciplina y bien recomendada dirección...
...de algún doliente, ya que es... creible que haya liberiano que no...
...recomienda el progreso de nuestro...
...en todo sentido.
...Es verdad mi amigo Ultra, que yo...
...no cuitiendo ni jota de música, p...
...que dirá usted de esta recomen...
...recomendación? El portador...
...don Eduardo Balleo y don E...
...Ortega, músico de PRIM...
...MERA de la BANDA DE SAN JO...
...SE, es persona de SUFFICIENTES...
...CONOCIMIENTOS y bastante hom...
...radas para dirigir CUALQUIER...
...BANDA (F) Roberto Castillano.—
...Por otra parte, he de decirle que...
...cuando esta AUTORIDAD en el...
...grandioso arte, como lo dice usted...
...en su artículo, estuvo entre nosot...
...y que nos dió el gusto de ver...
...lo dirigir personalmente la ban...
...una noche de retreta manifestó el...
...progreso de ella diciendo que des...
...pués de la de San José y Heredia...
...ésta se distinga.

...vos y competentes; revisiendo la...
...escuela de tabajeros y comercia...
...etc. etc.— Es, pues, una injusticia...
...que usted amigo Ultra-Violeta, que...
...no vive entre nosotros, para pedir...
...al recordado maestro Looza, qui...
...quien con todo julelo eligió a Ar...
...teaga, nombrara otro director de...
...nuestra banda.

Pida en buena hora el núcleo de diputados que recientemente es

tuvo en esta ciudad. Informos sob...
...el adelanto de esta banda y su...
...buena dirección, y estos represen...
...tantes del pueblo sabrán al Bernar...
...do Ortega es competente director...
...de banda y merecedor de los can...
...rosos aplausos que de ellos ob...
...vino en la retreta que he olvidado.

(F) Guillermo Faerron M.
Liberia, 3 de setiembre de 1922.

VIDA SOCIAL DE PROVINCIA

Boda Ferber-Baldioeda.

—Don Eduardo Balleo y don...
...de Balleo, residentes en...
...Liberia, han tenido la fineza de pa...
...tirnos y de invitarnos al próxi...
...mo matrimonio de su hija la se...
...ñorita Rosalina con don Enrique...
...Ferber A. Don Luis Ferber, resi...
...dente en Caracas, nos participó a...
...su vez, la boda de su hijo don E...
...rique.

La coronación se verificará en el...
...centro Internacional de Limón, el...
...15 del corriente, a las tres y media...
...de la tarde.

LA TRIBUNA anticipa sus me...
...jores votos de felicidad a los futu...
...ros esposos Ferber, Baldioeda y...
...agradece la atención de que ha si...
...do objeto.

Balle social de Atajuela.

—Bemos tenido el placer de ve...
...vistados al baile que, por initia...
...tiva de la municipalidad de Ala...
...juela, y en nombre de aquella so...
...ciedad, se verificará a las nueve...
...p.m. del 15 del corriente mes en el...
...salón municipal, con ocasión del...
...108 aniversario de la independen...
...cia nacional.

El baile está dedicado al señor...
...presidente de la república.

Serán recibidos durante la...
...fiesta las distinguidas señoras y...
...señoritas siguientes: doña Isabel...
...de Asierro, doña Soledad de Zamora...
...doña Claudia de Rohrmaer, doña...
...Claudia de Pinto, doña Ester de...
...Chacon, doña Nelly de Soto y las...
...señoritas Adilia Galvo, María Juli...
...a Crespo, Teresa Saborio, Alma...
...Martín y Angela Ruiz.

Baile obrero en Grecia.

Hemos sido favorecidos con una...
...amable invitación para el baile que...
...con motivo de la fiesta patronal, da...
...rá la sociedad obrera de la ciudad...
...de Grecia en el teatro Risóni, a...
...las 7 p. m. del 23 del corriente.

Han aceptado el cargo de recel...
...doras las estimables señoritas y se...
...ñoritas siguientes: doña Lasteria...
...de Mercedes de Quesada, señoritas...
...Susana Serrano, Eida Zúñiga, Au...
...rística Barquero y Carmen Equi...
...val.

El comité lo integran don José...
...Vicente Coto, don Alejandro San...
...cho, don Salvador Ramos, don Pa...
...co Mora y don Laurencio Durá.

Cigarrillos Cubanos PIERROT

(16 cigarrillos en cada paquete)

LO QUE FUMAN LAS PERSONAS
ACOSTUMBRADAS A LO MEJOR

Fabricados con el más selecto TABACO CUBANO

Pídalos en todas partes. Los paquetes contienen valiosos premios y damos premios también por cada 100 fajitas de las que cubren el paquete.

Depósito: ALMACEN L. VANNI L. - Tel. 2788

La Nota Rápida Limonense...

Viene de la pag. 10.
mo son Cl. 439.373.00 un millón...
...cuatrocientos treinta y nueve mil...
...trecientos setenta y tres colono...
...que como han entrado de nuevo a...
...Costa Rica se han gastado de me...
...nos en el país y especialmente en...
...las fincas bananeras, aparte de que...
...de lo que produce exporta y ven...
...de la United, algo de dinero que...
...en el país por salarios de peones...
...administradores etc. etc.

Al dar cuenta de esta boda que...
...es de todas naturas simpáticas, for...
...mulamos los mejores votos por la...
...felicidad del nuevo hogar.

Boda Echeverria-Heibron.

El veinticuatro de agosto pasad...
...tuvo verificativo en esta ciudad la...
...ceremonia nupcial del caballero Vi...
...ctor Emilio Echeverria con la seño...
...rita Emilia Heibron.

Membros ambos muy estimados...
...de nuestra sociedad, la boda que...
...que ahora informamos ha sido muy...
...bien recibida por todas sus amita...
...des y su enlace ha sido motivo de...
...satisfacción para sus amistades...
...Al agradecer la atenta comuni...
...cación que de este suceso nos ha...
...cen los recién casados, les rogamos...
...agregar a las muchas felicitacione...
...recibidas la nuestra muy sincera, a...
...la vez que formulamos votos por...
...su eterna felicidad.

Próxima boda Ferber-Baldioeda.

Famos recibidos las atentas epi...
...stolas por las cuales don Eduardo B...
...aldioeda y doña Marina de Balleo...
...nos participan el proximo ma...
...trimonio de su hija Rosalina con...
...el señor don Enrique Ferber A...
...Igualmente don Luis Ferber A...
...residente en Caracas, Venezuela...
...nos hace el honor de participar...
...nos la proxima boda de su hijo E...
...rique con la señorita Rosalina B...
...aldioeda.

Por aparte los padres de la novia...
...nos hacen atenta invitación para la...
...ceremonia nupcial que ha de tener...
...verificativo en los salones del cen...
...tro internacional de esta ciudad, a...
...las quince y media horas del quin...
...ce de setiembre corriente.

Tanto Enrique como Rosalina son

membros muy apreciados de nue...
...stra sociedad y por este motivo su...
...proximo enlace es motivo de regoci...
...jo en nuestros circulos sociales...
...Al agradecer la atenta invita...
...ción que nos hacen los padres de...
...la contrayente no es muy grato...
...formular anticipados votos por la...
...ventura del nuevo hogar.

Los nuevos tanques de la cañeria.

Con gran actividad se llevan a ca...
...bo los trabajos de conclusión de...
...los tanques de sedimentación y fil...
...tración de la nueva cañeria de esta...
...ciudad. La construcción de uno de ellos...
...de filtración, está terminada y...
...ahora se hacen las correspondientes...
...conexiones entre tanque que ya de...
...hecho, se domina perfectamente el...
...cualquier sitio de la ciudad, por...
...domina la altura de las edificacio...
...nes más elevadas.

El otro tanque, el de concreto,

está siendo construido con toda r...
...pidez. La zona alta de río Banano...
...es el punto de conexión. La nueva...
...y por parte de la tubería vieja in...
...stalada entre el cruce del río Ban...
...ano y la bomba ha sido necesario...
...reemplazarla pues no ha resistido...
...a la presión del agua que viene p...
...rocediendo y han estallado algun...
...rasos por lo cual lo cuadro ha es...
...tado sin agua varias ocasiones...
...mientras se pone a funcionar la...
...bomba.

Lo que resta de hacer del trabajo...
...de cañeria es relativamente poco...
...salvo naturalmente que a ultima h...
...ra haya necesidad de ciertas recti...
...ficaciones en la tubería vieja entre...
...la bomba de Río Banano y esta-...
...ción.

Redactor Correspondiente.

...en la danza es el
IRITIMO!



...en un cigarrillo es el
SABOR!

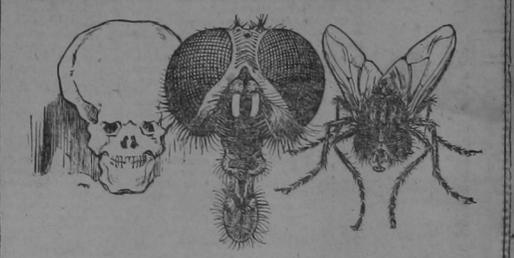
Escogemos los tabacos más sazonados...
...y selectos, dejamos que la Naturaleza los añeje...
...a su manera lenta y perfecta, los mezclamos...
...y remezclamos hasta obtener una picadura...
...inmejorable—y en cada fase de nuestro...
...procedimiento, cuidamos, ante todo, del SABOR.
...Es el método Chesterfield, infalible para...
...satisfacer a millones de fumadores en el...
...mundo entero.

Lo importante es el sabor

Chesterfield

Tabacos ESCOGIDOS, TURCO y NORTEAMERICANO, MEZCLADOS y REMEZCLADOS

Elaborados por la LIGGETT & MYERS TOBACCO CO. E. U. de A.



¡Ambas simbolizan la muerte!

La mosca dedica su vida a combatir la higiene y la salud humana. Se erige en agente repugnante de la enfermedad.

Proteja Ud. su salud y la higiene de su hogar. Destruya con Flit las moscas portadoras de microbios.

El Flit limpia la casa en pocos minutos de moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas y pulgas—estos transmisores de la enfermedad. Penetra e invade los insectos que se esconden y crían, y los destruye junto con sus larvas y huevos. Es mortífero para los insectos pero inofensivo para Ud. No mancha.

El Flit no debe ser confundido con los insecticidas corrientes. Su mayor fuerza exterminadora le hace muy superior. Adquiera Ud. hoy mismo una lata de Flit y un pulverizador Flit.

Distribuida por H. T. Purdy—San José

